



HEIMSPIEL

Das Inselstadion-Magazin

Ausgabe 12/15.11.2014



TSV Bad Abbach : ASV Neumarkt

»SCHLAG MAL WIEDER EIN ASS!«

4 Badminton-Plätze
2 Squash-Courts
3 Hallen-Tennis-Plätze
Sauna &
gemütliches Restaurant

Sportpark Goldtal
Goldtalstraße 8
93077 Bad Abbach
www.Sportpark-Goldtal.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Reservierungen unter (09405) 961010



**Sportpark
Goldtal**



Vorwort

Mit dem Stadionmagazin „Heimspiel“ finden Zuschauer, Fans und Gönner des TSV Bad Abbach alle wichtigen Aktivitäten und Ereignisse rund um das Inselstadion ansprechend und kurzweilig aufbereitet. Gleichzeitig bieten wir damit unseren Werbepartnern eine attraktive Plattform, auf der sie ihre Leistungen modern und effektiv präsentieren zu können. Neben dem Stadionmagazin bietet die Fußballabteilung viele weitere attraktive und kostengünstige Promotions- und Werbepakete. Da ist sicher auch etwas Passendes für Sie dabei. Sprechen Sie uns an!

Die Fußballabteilung des TSV Bad Abbach wünscht einen angenehmen Aufenthalt auf der Freizeitsinsel und ein spannendes Spiel. Heute begrüßen wir mit dem ASV Neumarkt einen Traditionsverein aus der Oberpfalz herzlich auf der Freizeitsinsel.

Impressum

Herausgeber:

Bad Abbach-Fußballabteilung
Inselstr. 4, 93077 Bad Abbach

Redaktion:

Manfred Birnbeck

Konzeption:

Georg Martin, Manfred Birnbeck

Texte:

Manfred Birnbeck, JFG Donautal,
Alexander Roloff (Mittelbayerische
Zeitung)

Fotos:

TSV Bad Abbach,
Mittelbayerische Zeitung, shutterstock

Druck:

Frischmann Druck und Medien, Amberg

Pressekontakt:

Manfred Birnbeck
Handy: 0170-219 1957
E-Mail: mbirnbeck@t-online.de

Inhalt

Heimspiel	4
Tabelle LL-Mitte	5
Das LL-Team 2014-2015.....	8
Das LL-Team 2014-2015.....	9
Spielbericht Vilseck-Spiel.....	12
Impressionen Vilseck-Spiel.....	13
Spielbericht Sportclub-Spiel.....	17
Förderverein	20
Aktueller Spielplan.....	21
Einen Oskar für unseren Teamarzt.....	26
SG Peising/Abbach II in der A-Klasse 2	27
Vorschau	30





Liebe Sportfreunde!

Der TSV Bad Abbach heißt Sie zum 12. Heimspiel der Saison 2014-2015 im Inselstadion herzlich willkommen.

Unser besonderer Gruß gilt unserem heutigen Gast, dem ASV Neumarkt, sowie den spielleitenden Schiedsrichtern.

Mit einem beeindruckenden Auftritt hat der TSV Bad Abbach die richtige Antwort auf die Heimleite gegen den Tabellenletzten Vilseck gegeben. Was das Abbacher Team am letzten Samstag auf den Regensburger Kunstrasen gezaubert hat, war von allerhöchster Güte. Die Laufbereitschaft, der Spielwitz und die technisch feinen Kombinationen haben die Abbacher Fans begeistert. Nun hofft man im Lager des TSV Bad Abbach, dass man an diese tadellose Leistung auch im Heimspiel heute gegen Neu-

markt anknüpfen kann.

Mit dem Sieg beim Sportclub und den Ergebnissen der anderen Mannschaften aus dem vorderen Bereich der Tabelle wurde die Situation an der Tabellenspitze noch enger und der TSV Bad Abbach könnte da vorne durchaus mitmischen. Dazu bedarf es heute aber eines Heimsieges gegen Neumarkt. Die letzten Ergebnisse des heutigen Gegners zeigen, dass Neumarkt eine „kleine Durststrecke“ durchmacht. Aus den letzten sechs Spielen konnte der ASV Neumarkt lediglich einen Sieg erringen (dazu vier Unentschieden und eine Niederlage). Das Vorspiel in Neumarkt verlor der TSV Bad Abbach unter unschönen Begleitumständen mit 2:1.

Es wäre toll, wenn heute die Revanche gelingen würde.



Unser

Gast

heute:

ASV Neumarkt

Tabelle der Landesliga Mitte

Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Torverh.	Tordiff	Pkt.
1	SpVgg Ruhmannsfelden	20	12	3	5	52 : 24	28	39
2	FC Tegernheim	20	11	5	4	43 : 24	19	38
3	ASV Burglengenfeld	20	10	6	4	40 : 15	25	36
4	TSV Bad Abbach	19	10	5	4	33 : 18	15	35
5	ASV Neumarkt	20	9	8	3	26 : 12	14	35
6	SV Fortuna Regensburg	19	10	4	5	40 : 24	16	34
7	TSV Waldkirchen	19	9	5	5	39 : 32	7	32
8	ASV Cham	20	10	2	8	30 : 25	5	32
9	SV Mitterteich	20	9	4	7	32 : 28	4	31
10	SC Ettmannsdorf	20	7	9	4	24 : 22	2	30
11	SpVgg Lam	20	8	3	9	32 : 29	3	27
12	TV Schierling	20	7	5	8	27 : 36	-9	26
13	SV Hutthurm	20	6	6	8	30 : 30	0	24
14	SV Etzenricht	19	5	4	10	27 : 42	-15	19
15	SpVgg GW Deggendorf	20	5	3	12	23 : 41	-18	18
16	TSV Langquaid	20	4	4	12	24 : 45	-21	16
17	SC Regensburg	20	3	3	14	25 : 61	-36	12
18	FV Vilseck	20	2	3	15	12 : 51	-39	9

Die Begegnungen des heutigen Spieltages:

Datum	Anst.	Heim	Gast
Sa, 15.11.	14:00	TSV Waldkirchen	- TSV Langquaid
	14:00	SpVgg Ruhmannsfelden	- ASV Cham
	14:00	SV Mitterteich	- SC Ettmannsdorf
	14:00	TSV Bad Abbach	- ASV Neumarkt
	14:00	SV Hutthurm	- SC Regensburg
So, 16.11.	14:00	FC Tegernheim	- SV Fortuna Regensburg
	14:00	TV Schierling	- SpVgg Lam
	14:00	ASV Burglengenfeld	- SpVgg GW Deggendorf
	14:00	FV Vilseck	- SV Etzenricht

Kraftfahrzeuge **Müller**

Reparatur-Werkstätte
Unfallinstandsetzung
Lackiererei
Klima- u. Reifenservice



PEISING
St.-Georg-Straße 6
93077 Bad Abbach

Telefon (09405) 46 16
Telefax (09405) 73 69
Tel. Priv. (09405) 36 02



Campingplatz Freizeitinsel

Inselstr. 1a • 93077 Bad Abbach • Tel.: 09405/9570401
www.Campingplatz-Freizeitinsel.de

Schlafzimmer und mehr...



AUBURGER
Die funktionelle Wohn-Idee
St.-Georg-Straße 12
93077 Bad Abbach / Peising
Tel. 0 94 05 / 66 85 - Fax 0 94 05 / 66 42
Info@Auburger-Wohnidee.de
www.Auburger-Wohnidee.de



**MODEN
SCHWEISS
zieht an!**



Markenmode für die ganze Familie

SCHIERLING • GEISELHÖRING

Das Landesligateam des TSV



Untere Reihe von links: C. Reichl, F. Balaban, R. Gardner, F. Fuchs, T. Amann, B. Schöpfer
 Mittlere Reihe von links: G. Martin (Sportlicher Leiter), C. Daser (Co-Trainer), M. Vogl, G. Preussner (Betreuer), C. Hartl (Mode-Sport Hartl), H.P. Drieschmanns (Vorstand FV)
 Obere Reihe von links: Trainer Helmut Wirth, J. Kellerer, D. Huber, T. Rappl, P. Lang, M. ...
 Es fehlen: TW-Trainer D. Beyer, Betreuer U. Amann, S. Schmidl, A.. Schröppel, F. Gerh...



opl, J. Steiner, A. Düzce

l (Co-Trainer), D. Hemmerich, D. Beerschneider, M. Lang, J. Bachhuber, S. Gerl,
örderverein)

M. Stuhlfelder, R. Bartlick, D. Zollner

hardinger, K. Rapieque, D. Ziegler

Zur Post

Hotel-Gasthof

BAD ABBACH



Besitzer: Fam. Fritz Schreiner
Am Markt 21
93077 Bad Abbach
Telefon (094 05) 95 36-0
Telefax (094 05) 95 36-40



Unser Garten

der Platz, an dem
die Sonne immer
scheinen darf...



Mit einem
Sonnensegel
schaffen Sie sich
mit wenigen
Handgriffen ein
schattiges
Plätzchen.
Der gestalte-
rischen Vielfalt
sind hier keine
Grenzen gesetzt.



TeichMeister

FICHTENSTRASSE 12
93077 BAD ABBACH/
PEISING
TEL. 0 94 05/94 05 60
WWW.KARL-LIMMER.DE

Karl Limmer

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU GMBH



FliesenLingl

Inh. Hartmut Küffer

- Pechackerstraße 2 ■ Fliesen
93342 Saal a.d. Donau ■ Natursteine
Fax: 0 94 41 - 80 39 0 ■ Sanitär
■ Holz



Tel.: 0 94 41 - 86 20

www.fliesen-lingl.de

Besuchen Sie unsere 500 m² Ausstellung in Saal oder unsere Musterbäder bei RICHTER+FRENZEL

Hauptbetrieb:

**Am Kastlacker 6
93309 Kelheim**

Recyclingzentrum:

**Industriestraße 6
93342 Saal/Donau
www.poepfel.de**

PÖPPEL

Eutsorgung und mehr!

Wir bieten Lösungen!

Recyclingzentrum

Containerdienst

Fett-Ölabscheider

Kanalunterhalt



- Selbstanlieferung von
- Mischauffällern
 - Kartonsagen
 - Bauschutt, u.v.m.



- Presscontainer
- Für Gewerbe und Privat
- Umkreisysteme



- Entleerung/Entsorgung
- Prüfung und Wartung
- Sanierung



- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalinspektion
- Dichtigkeitsprüfung
- Sanierung

Ihr Ansprechpartner für eine saubere Umwelt 09441/5056-0

Riesenblamage gegen den abgeschlagenen Tabellenletzten

Bad Abbach/. Der TSV Bad Abbach kassierte gegen Schlusslicht FV Vilseck eine überraschende 0:1 (0:1)-Heimniederlage. Die Gäste wurden zum erwarteten unangenehmen Gegner, weil die Kicker von der Freizeitsinsel gegen leidenschaftlich verteidigende Gäste zu wenige Ideen entwickelten. Den Treffer des Tages erzielte Alexander Greger in der 29. Minute, als er im Nachsetzen den Ball zum 0:1 ins Abbacher Tor bugsierte. Der Treffer fiel in der besten Phase der Vilsecker. Zunächst war die Heimelf tonangebend. Nichts Allerdings verstand es die Truppe von Trainer Helmut Wirth nicht, die Feldüberlegenheit umzumünzen. Lediglich zwei vage Chancen standen nach 20 Minuten zu Buche. Stefan Schmidl verpasste in der 15. Minute eine gefährliche Hereingabe von Matthias Lang knapp. Vier Minuten später setzte Bastian Schöpl einen Fernschuss am Pfosten vorbei. Anschließend wurden die Hausherrn im Spielaufbau behäbig und Vilseck traute sich schnelle Gegenzüge zu. Dem 0:1 ging ein Kopfball von Greger voraus, den Abbachs Keeper Fabian Fuchs gegen den Querbalken lenkte. Gegen Gregers Nachsetzen hatte Fuchs aber keine Abwehrmöglichkeit. Zu Beginn des zweiten Durchgangs bestimmten die Hausherrn das Geschehen. Bis zur ersten zaghaften Chance von Schmidl dauerte es aber bis zur 66. Minute. Auf Zuspiel von Schöpl verpasste der Torjäger knapp das Ziel. Die weiteren Möglichkeiten boten sich den Abbachern nach Standartsituationen. In der 71. Minute musste FV-Torwart Stephan Pröls nach einem Kopfball von Rudi Bartlick rettend eingreifen. Vier Minuten später jagte Michael Stuhlfelder einen abgewehrten Eckball aus 14 Metern knapp übers Gehäuse. Die größte Möglichkeit zum 1:1 hatte Patrick Lang, der einen Heber von Schmidl mit dem Hinterkopf verlängerte, aber Pröls den Ball mit einer Rettungstat noch über das Tor lenken konnte (77.). Gegen tief verteidigende Vilsecker konnten die Gastgeber auch trotz Schlussoffensive keine weiteren Chancen erzwingen.

Helmut Wirth, Trainer Bad Abbach: "Wir sind keine Spitzenmannschaft, sonst hätten wir gegen diesen Gegner deutlich gewonnen.". Sein Team sei nicht mit den erforderlichen Mitteln gegen einen kämpferischen Gegner zu Werke gegangen. "Es war zu wenig Bewegung in unserem Spiel. Als logische Folge haben wir nur selten gefährliche Bälle vor das Tor gebracht. Damit haben wir den Gästen ein einfaches Spiel beschert. Für uns ist die Niederlage gegen das Schlusslicht nach monatelanger, akribischer Arbeit extrem schmerzhaft."



Brauerei Berghammer Bierspezialitäten



Unfiltriert und naturtrüb

Donaustraße 55

93077 Oberndorf

Tel. (0 94 05) 96 21 79

Fax (0 94 05) 96 21 77

HDF

GmbH

KÄLTE - &

KLIMATECHNIK

Bergackerweg 1
93073 Neutraubling

Tel: (09401) 880 99 25
Fax: (09401) 880 99 27

www.hdf-klima.de

Gaststätte-Cafe- Pension



WASTLWIRT

Schöner Biergarten
mit sonniger Terrasse



Gerhart-Hauptmannstr. 25, tel. 09405-45 69, fax 09405-62 46

Gästezimmer mit Dusche, WC und Balkon

Unsere gemütlichen Räume sind bestens geeignet
für Feiern jeglicher Art

- Durchgehend warme und kalte Küche
- Fleisch-Fisch u. vegetarische Gerichte
- Hausgemachte Pizza
- Kaffee und Kuchen, Torten
- Alle Gerichte auch zum Mitnehmen



Auf Ihren Besuch
freut sich Familie Semmler
mit ihrem freundlichen Service-Team



Wolfram Manglkammer
Inhaber

Kaiser-Karl-V.-Allee 6 · 93077 Bad Abbach
Telefon (00 49) 94 05 / 50 09 06-0 · Telefax 50 09 06-1
info@hotel-cafe-rathaus.de · www.hotel-cafe-rathaus.de

Brunner Bäcker

Aus Liebe zur Familie 

**Unser Café
Am Markt 1
93077 Bad Abbach
Tel. 09405 - 9573404**

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 6:00 - 18:00 Uhr
Samstag 6:00 - 13:00 Uhr
Sonn- & Feiertage 7:00 - 17:00 Uhr



Souveräner 1:4 Derbysieg beim Sportclub

Trotz der Ausfälle von Rothballer, Matthes, dem rotgesperrten Amann sowie Sudmann hatte sich der SC Regensburg für das Spiel viel vorgenommen. Vor einer ordentlichen Zuschauerkulisse machte der Aufsteiger zu Spielbeginn seine Sache auch nicht schlecht, stürte früh und zeigte sich des öfteren nahe des gegnerischen 16ers. Nach ersten Schussversuchen auf Seiten der Bad Abbacher durch Lang (5.) und Balaban (9.) übernahm der Gast langsam die Kontrolle über das Spiel. Pech hatte man nach einer knappen Viertelstunde, als Schöppel im gegnerischen 16er gefoult wurde - ein Körperkontakt war zumindest vorhanden - der Unparteiische aber weiterspielen ließ. Ein wenig später war es dann aber doch passiert: Patrick Lang steckte durch auf Matthias Lang, der war frei durch und vor Orak die Ruhe bewahrte (25.). Der SC hatte zwar durch Stefan Michalka, der das Leder am leeren Tor vorbeiköpfte (30.), die dicke Chance zum Ausgleich, ansonsten war es jedoch Bad Abbach, das sich deutlich öfter vor dem gegnerischen Tor zeigte. So fiel das 0:2 nicht unverdient: Stefan Schmid luchste einem Regensburger dem Ball ab und zeigte mit einem schönen Heber über Orak sein Können (38.). Dass die Partie nicht schon zur Pause so gut wie entschieden war, verdankte der SC, der einfach zu viele individuelle Fehler machte, Marko Dorkic, Dieser verwandelte einen Handelfmeter sicher und stellte den Anschluss wieder her (45.+1). Keine fünf Minuten waren jedoch im zweiten Durchgang gespielt, da stellte Stefan Schmid nach Bartlicks Hereingabe den alten Zwei-Tore-Vorsprung des TSV wieder her (50.). **"Nach dem unglücklichen Anschlussstor haben wir uns nicht aus der Ruhe bringen lassen, sondern mutig nach vorne gespielt und das Spiel entschieden"**, resümierte ein zufriedener TSV-Coach Wirth nach dem Spiel. Sein Team hätte das Spiel noch klar deutlicher gestalten können, doch weder Patrick Lang (55.), noch Matthias Lang (56.) nur 20 Sekunden später oder Stefan Schmidl (78.) brachten das Leder aus guter Position im Tor unter. Am Ende war es Stefan Schmidl, der in der 79. Minute nach einer Flanke von der linken Seite zum 1-4-Endstand einnetzte und seine Leistung mit dem dritten Treffer an diesem Tag krönte. Dank dieses Sieges ist Bad Abbach wieder voll drin im Aufstiegskampf und hat bei einem Spiel weniger nur noch vier Punkte Rückstand auf die Spitze. Der SC muss sich vor dem Start der Restrückrunde dagegen etwas einfallen lassen, will man die Klasse halten. **"Die Mannschaft hat auf ungewohntem Platz überragend gespielt"**, meint Helmut Wirth, **"Bei uns haben neun Mann aus dem erweiterten Kader gefehlt, weswegen ich den Hut vor dem Team ziehe."** SC- Abteilungsleiter Herzog sagte zur Partie: **"Unter dem Strich ein hoch verdienter Sieg für Bad Abbach. Vorentscheidend war die frühe Führung, wir haben glücklich den Anschlussstreffer geschafft. Der TSV hat aber zahlreiche Chancen ausgelassen, so hätte das Ergebnis viel höher ausfallen können."**



Ihr Partner am Bau

Guggenberger

- Hoch-undTiefbau
- Schlüsselfertiges Bauen
- Asphaltmischanlage
- Fertigteilwerk
- Kies-und Splittwerk
- Transportbeton

Mangolding

Tel. 09406-280

Gut.



Kreissparkasse
Kelheim

Qualität und mehr ...
aus einer Hand.

Mit starpac haben Sie neben einem Girokonto zusätzlich attraktive Leistungen rund um die Themen Finanzen, Freizeit, Service und Sicherheit sowie zahlreiche Vergünstigungen und Exklusivangebote. Entscheiden Sie selbst, welches Vorteilspaket zu Ihnen passt. Sie haben die Wahl: x-tension, plus oder premium. Wir beraten Sie gerne.

Wenn's um Geld geht – Kreissparkasse Kelheim.



 **starpac**

... weil Geld allein nicht glücklich macht.



SCHÄFER'S
SÜSSE WELT

Direktverkauf

Bären, Bonbons & süsse Ideen

Do.+Fr. 14 bis 20 Uhr

Sa. 10 bis 15 Uhr

Bad Abbach/Lengfeld

neben der B16 im Industriegebiet

Tel. 0171/758 1890

**Aktion: 1 kg Gummibären
süß oder sauer nur 2,50 €**



LANDMETZGEREI
MEIER

ALLES AUS EIGENER HERSTELLUNG!

Bitte beachten
Sie unsere neuen
Öffnungszeiten!

Bauernbratwürste,
Geräuchertes, Rohwurst ...

Dienstags und
Freitags in der
Fußgängerzone

93342 Saal / Reissing
Tel. 09441/8553 • Fax 09441/8557

Werden Sie Mitglied im Förderverein

„Fußball im TSV Bad Abbach“!

Der Förderverein freut sich über Mitgliederzuwachs und begrüßt als neues Mitglied die Fa. G. Drexl, Abwassertechnik

Adam Klaus	Hueber Richard	Pfeffer Oliver
Amann Uwe	Kirsten Dr. Britt	Preussner Gerd
Aumer Gerd †	Janker Erich „Charlie“	Preussner Manfred
Baier Matthias	Jost Leonhard	Rösch Andreas
Bartl Hildegard	Kellner Hans (Gasthof Kellner)	Schäfer Ralph (Schäfer's süße Welt)
(Ambulante Krankenpflege)	Kellnhauser Franz	Scherl Josef
Bauer Anton	Kern Eduard	Schmidl Markus
Bella Pizza	Krain Kerstin (Metzgerei Krain)	Schmuck Ruth
Birnbeck Manfred	Krammel Markus	Schmidmeier Martin
Böhm Ludwig	Kunzendorf Mario	Schnagl Johann
Böhm Renate	Kupke Manfred	Semmler Sebastian
Dattelzweig Stephan	Lang Martin	Schreiner Fritz (Gasthof Zur Post)
Diermeier Andreas	Lang Tanja	Schwöglger Helmut
Drexl G., Abwassertechnik	Lorenz Albert	Stank Markus
Drieschmanns Heinz-Peter	Listl Reinhard	Wachs Ludwig (1. Bürgermeister)
Faltermeier Siegfried	Manglkammer Claudia	Weinmann Elli
(Autolackiererei)	Mannhof Thomas	Weinzierl Gerhard
Fuchsgruber Franz	Martin Georg	Widemann Josef
Härtl Markus	Meier Bernhard (Baufirma Meier)	Will Jakob
Härtl Manfred (Mode Sport Hartl)	Möller Stephan	Wirth Helmut
Hoibl Rainer	Fa. Optima (Th. Schmidt)	Wittal Martin (Wittal-Schuh)
Hoffmann Wolfgang	Ostermeier Martin	Zenger Michael (Getränke Hausler)
Holzapfel Rudolf	Oswald, Glaserei	Zenger Hans
Holzapfel Georg	Peisinger SC	Zepf Walter
Hueber Karl	Petschko Martin	

Ziel des Fördervereins ist es, bessere Rahmenbedingungen für höherklassigen Fußball in Bad Abbach zu setzen. Die Vorstandschaft ist bemüht, den Kreis der Mitglieder stetig zu erweitern. Die Mitgliedschaft staffelt sich nach Standard (60,- €); Klassik (99,-€) und Premium (149,- €).

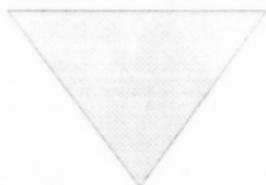


Spielplan

SPIELPLAN VORRUNDE DES TSV BAD ABBACH LANDESLIGA MITTE

Datum	Uhrzeit	Heimspiel	Auswärts		
13.07.2014	18:00	TSV Bad Abbach	-	SV Fortuna Regensburg	0 : 4
16.07.2014	18:30	FV Vilseck	-	TSV Bad Abbach	1 : 3
19.07.2014	18:00	TSV Bad Abbach	-	SC Regensburg	1 : 0
26.07.2014	15:00	ASV Neumarkt	-	TSV Bad Abbach	2 : 1
20.08.2014	18:15	TSV Bad Abbach	-	SV Hutthurm	2 : 0
02.08.2014	16:00	SV Etzenricht	-	TSV Bad Abbach	0 : 0
08.08.2014	18:30	TSV Bad Abbach	-	FC Tegernheim	1 : 1
12.08.2014	18:30	TSV Bad Abbach	-	SC Ettmannsdorf	1 : 1
23.08.2014	18:00	TSV Bad Abbach	-	TV Schierling	1 : 1
30.08.2014	13:30	SpVgg Deggendorf	-	TSV Bad Abbach	0 : 3
06.09.2014	16:00	TSV Bad Abbach	-	TSV Waldkirchen	5 : 1
13.09.2014	16:00	ASV Cham	-	TSV Bad Abbach	1 : 4
20.09.2014	16:00	TSV Bad Abbach	-	SpVgg Ruhmannsfelden	1 : 3
27.09.2014	16:30	TSV Langquaid	-	TSV Bad Abbach	0 : 1
03.10.2014	15:00	TSV Bad Abbach	-	ASV Burglengenfeld	0 : 0
11.10.2014	16:00	TSV Bad Abbach	-	SpVgg Lam	1 : 0
18.10.2014	16:00	SV Mitterteich	-	TSV Bad Abbach	1 : 4
26.10.2014	14:00	SV Fortuna Regensburg	-	TSV Bad Abbach	ausgef- --
02.11.2014	14:00	TSV Bad Abbach	-	FV Vilseck	0 : 1
08.11.2014	14:00	SC Regensburg	-	TSV Bad Abbach	1 : 4
15.11.2014	14:00	TSV Bad Abbach	-	ASV Neumarkt	
22.11.2014	14:00	SV Hutthurm	-	TSV Bad Abbach	
30.11.2014	14:00	SV Fortuna	-	TSV Bad Abbach	





...ich und Du in
WITTAL
Schuh

Sieger bist Du
immer zu wenn Du
spielst in **WITTAL**
Schuh

Kaiser - Heinrich II - Straße 19
93077 Bad Abbach
Tel.09405/961090 * Fax 09405/961091

Annengarten

Sport Musik
ARENA

Rudolf & Rosemarie
Holzapfel

Regensburger Straße 65
93309 Kelheim
Telefon 09441/21118
Mobil 0170/2419460



Musik- und Partykneipe



MARC AUREL

SPA & GOLF RESORT



SUPERIOR

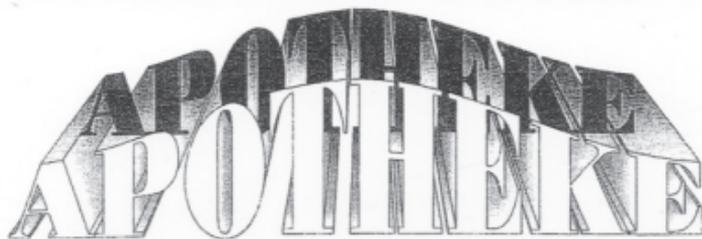


ZEIT ZU ZWEIT

Lassen Sie die Seele baumeln und gönnen Sie sich
gemeinsame Stunden in der einzigartigen
Atmosphäre unserer Spa Suite.



Maximilian

A stylized, 3D-rendered logo for 'APOTHEKE'. The letters are thick and blocky, with a metallic, brushed-metal texture. The letters are arranged in a slightly curved, arching formation, giving it a sense of depth and volume.

Max Knorr

93077 Bad Abbach • Tel.09405/95290





FRISEUR
PETSCHKO

MARTIN PETSCHKO
KAISER - KARL V. - ALLEE 26
93077 BAD ABBACH
TEL: 09405 12 09

FRISEUR.PETSCHKO@T-ONLINE.DE
FRISEUR MARTIN PETSCHKO



C
L
E
M
E
N
T
I
N
O

G
R
A
T
T
O
N

Pizzeria

DA TINO

Haidplatz 4
93047 Regensburg
Tel. 0941 56 13 35
www.datino-online.de
info@datino-online.de

PAM PAM

Haidplatz 5
93047 Regensburg
Tel. 0941 56 13 71
www.pampam-online.de
info@pampam-online.de

Einen „OSKAR“ für unseren Teamarzt Dr. Renkawitz. Herzliche Gratulation!



Dr. Tobias Renkawitz nahm in Berlin den Oskar-Medizinpreis entgegen. Er und sein Team haben eine patientenindividuelle Operationstechnik entwickelt.

Hüft- und Kniespezialist Dr. Tobias Renkawitz (r.) bekam den „Oskar Medizinpreis“ in Berlin von Werner Ukas (li), Geschäftsführer der Stiftung Oskar-Helene-Heim. Foto: Thomas Oberländer

Berlin. Mehr als 200 000 Patienten bekommen in Deutschland jedes Jahr ein künstliches Hüftgelenk – die Operation gehört damit zu den häufigsten orthopädischen Eingriffen an deutschen Krankenhäusern. An der Orthopädischen Klinik für die Universität Regensburg am Asklepios Klinikum Bad Abbach haben der Leitende Oberarzt Dr. Tobias Renkawitz und sein Team eine patientenindividuelle Operationstechnik für den Hüftgelenkersatz entwickelt, die mittlerweile weltweit zum Einsatz kommt. Für seine Arbeiten wurde Renkawitz am Dienstagabend in Berlin im Rahmen des Deutschen Kongresses für Orthopädie und Unfallchirurgie mit dem Oskar-Medizinpreis ausgezeichnet.

Der mit 50 000 Euro dotierte Preis wird von der Berliner Stiftung Oskar-Helene-Heim verliehen. In diesem Jahr richtete sich die Ausschreibung an Forscher oder Forschergruppen auf dem Gebiet der Orthopädie und Unfallchirurgie, die relevante Beiträge zur „Verbesserung von Qualität und Patientensicherheit beim elektiven Hüft- und/oder Kniegelenkersatz“ geleistet haben. „Wir freuen uns sehr, dass wir den Preis erstmals nach Regensburg holen konnten“, sagt Renkawitz. Das Preisgeld ist für Forschungszwecke gedacht.

An der sogenannten „patientenindividuellen Endoprothetik“ arbeiten Renkawitz und sein Team bereits seit fast zehn Jahren. Als Endoprothese bezeichnet man ein Implantat, das dauerhaft im Körper verbleibt. „Wir wollen für alle Patienten das gleiche, gute Ergebnis erreichen – die Patienten sind aber aus anatomischer und biomechanischer Sicht nicht alle gleich“, erläutert Renkawitz. Daher habe man nach Wegen gesucht, das Implantat während der Operation individuell einzupassen. Traditionell wird zuerst die Hüftpfanne im Becken befestigt und dann der künstliche Hüftschaff in den Oberschenkelknochen eingesetzt. Renkawitz und sein Team haben diesen Operationsablauf umgekehrt: Sie beginnen mit dem Hüftschaff und implantieren darauf abgestimmt die Hüftpfanne. Der Grund ist, dass sich der Schaff beim Einbringen in den Oberschenkelknochen noch dreht. „Das können mal drei Grad sein oder auch 30 Grad – abhängig von der Anatomie des jeweiligen Patienten“, sagt Renkawitz. Diese Einstellung sorgt dafür, dass sich die Spannkraft zwischen Knochen und Prothese verringert und das Implantat gut einwächst.

Vorrundenspiele der 2. Mannschaft

03.08.14	17:00	SG Peising / Bad Abbach II	-	SV Bosna Regensburg	X:0
10.08.14		SG Peising / Bad Abbach II	-	SPIELFREI	
15.08.14	17:00	SG Peising / Bad Abbach II	-	Freier TuS Regensburg II	2:4
17.08.14	17:00	SV Sallern Regensburg	-	SG Peising / Bad Abbach II	2:1
24.08.14	15:15	SG Peising / Bad Abbach II	-	VfB Regensburg	6:1
31.08.14	13:15	DJK Sportbund Regensburg II	-	SG Peising / Bad Abbach II	0:7
07.09.14	15:15	SG Peising / Bad Abbach II	-	FC Kosova Regensburg	0:2
14.09.14	13:15	FC Oberhinkofen II	-	SG Peising / Bad Abbach II	2:7
21.09.14	15:15	SG Peising / Bad Abbach II	-	TSV Oberisling Rgbg III	3:1
28.09.14	15:15	SV Harting	-	SG Peising / Bad Abbach II	1:2
05.10.14	13:15	SpVgg Ziegetsdorf Regensburg II	-	SG Peising / Bad Abbach II	1:9
12.10.14	15:15	SG Peising / Bad Abbach II	-	FSV Prüfening II	7:1
19.10.14	13:15	FK Phönix	-	SG Peising / Bad Abbach II	2:3
26.10.14	12:15	SV Bosna Rgbg	-	SG Peising / Bad Abbach II	0:9
02.11.14		SG Peising / Bad Abbach II		spielfrei	
08.11.14	17:30	Freier TuS II	-	SG Peising / Bad Abbach II	1:3
16.11.14	14.15	SG Peising / Bad Abbach II		SV Sallern	

Tabelle A-Klasse 2 Regensburg

Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	SV Sallern Regensburg	15	11	4	0	60 : 11	49	37
2	SG Peising /Bad Abbach II	14	11	0	3	61 : 18	43	33
3	VfB Regensburg	14	10	1	3	47 : 26	21	31
4	FC Kosova Regensburg	13	8	2	3	44 : 16	28	26
5	Freier TuS Regensburg II	15	8	2	5	45 : 22	23	26
6	SV Harting	14	6	4	4	31 : 27	4	22
7	SpVgg Ziegetsdorf II	14	6	2	6	30 : 34	-4	20
8	FK Phoenix Regensburg	15	5	2	8	29 : 29	0	17
9	FSV Prüfening Rgbg II	13	4	3	6	29 : 35	-6	15
10	TSV Oberisling Rgbg III	15	4	1	10	19 : 43	-24	13
11	FC Oberhinkofen II	14	3	1	10	23 : 56	-33	10
12	SV Bosna Regensburg	14	2	3	9	13 : 61	-48	9
13	DJK Sportbund Rgbg II	14	0	3	11	16 : 69	-53	3

Landgasthof Waldfrieden



Familie Nüßle

Kaiser-Karl-V.-Allee 17 · 93077 Bad Abbach

Tel.: 0 94 05 - 95 68 380

www.landgasthof-waldfrieden.de · info@landgasthof-waldfrieden.de

Täglich 10-22 Uhr · Dienstag Ruhetag

Samstag bis 19 Uhr und Sonntag bis 21 Uhr

Nutzen Sie meine Erfahrung.

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden. Dafür bin ich als Ihr Allianz Fachmann der richtige Partner. Ich berate Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.



Andreas Herrmann

Allianz Hauptvertretung

Mackensenstr. 17

93053 Regensburg

andreas.herrmann@allianz.de

www.andreas-herrmann-allianz.de

Tel. 09 41.78 90 73

Fax 09 41.78 90 74

Allianz 



**RÖMERBAD
KLINIKEN**

Bad Gögging
Hallertau
Altmühltal



**Römerbad Klinik
Kaiser Trajan Klinik & Kurhotel**

Zwei Familienunternehmen der Familie Zettl.

Kompetenz, Erfahrung und höchste Qualität
für Ihre Gesundheit:

Sie haben die Wahl ob ...

- zur Anschlußheilbehandlung (AHB)
nach einem Krankenhausaufenthalt
- gesundheitliche Vorsorge (Reha)
- ambulant mit ärztlichem Rezept
oder mit Badearztschein



Zwei Familienbetriebe der Familie Zettl.



**RÖMERBAD
KLINIK**

**KAISER
TRAJAN**
Klinik & Kurhotel ***

Fachkliniken für Orthopädie, physikalische und
rehabilitative Medizin u. Stoffwechselerkrankungen



Römerstraße 15, 93333 Bad Gögging

Tel. (09445) 960-0 Fax (09445) 960-407

eMail: info@roemerbad-klinik.de | www.roemerbad-klinik.de



Kaiser Trajan Hotel & Klinik GmbH
Römerstraße 8, 93333 Bad Gögging

Tel. (09445) 966-0 Fax (09445) 966-100

info@kaiser-trajan.de | www.kaiser-trajan.de

VORSCHAU NÄCHSTE SPIELE

Auswärtsspiele:

Samstag, 22. November 2014 um 14.00 Uhr
beim SV Hutthurm

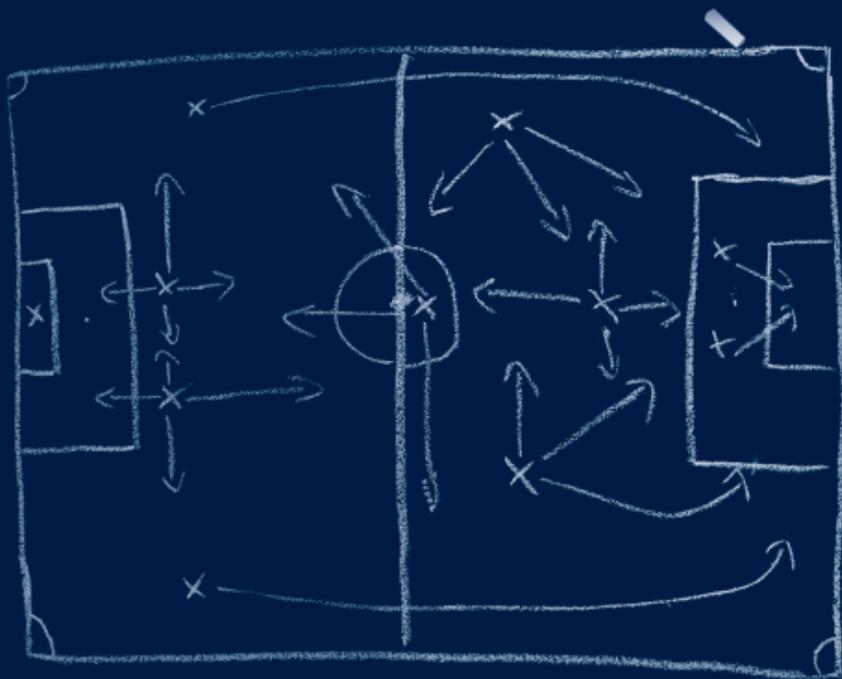
Nachholspiel:

Sonntag, 30. November 2014 um 14.00 Uhr
beim SV Fortuna Regensburg

Wir freuen uns auf
IHREN BESUCH



Die passende Taktik für
Ihren Erfolg.



Druck und Veredelung | XL-Print-Factory – Werbetechnik
DirectMail Dialogmarketing | Softwarelösungen | Fulfillment

Frischmann 
Druck und Medien

www.frischmann-net.de

Frischmann
Druck und Medien GmbH & Co. KG
Sulzbacher Str. 93
92224 Amberg

T +49 9621 67 15-0
F +49 9621 67 15-15
info@frischmann-net.de

„Auf Sieg setzen“



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

VR-MeinKonto

Das VR-MeinKonto begleitet Sie Schritt für Schritt. Einmal eingerichtet bestimmen Sie die Nutzung Ihres Girokontos, das Sie jederzeit flexibel auf Ihre Bedürfnisse anpassen können.

- kostenlos bis zum 25. Lebensjahr
- Guthabenverzinst
- kostenlose Girokarte



Raiffeisenbank
Bad Abbach-Saal eG



Werte schaffen Werte!